

PREUS

Atra. Un número 1'50
 A. Fora. Any 7'00
 A. Extranger Id. 10'00

Número solt: 10 cts.

Redacció i administració
 Quatre Cantons, 3
 (ARTA) Mallorca



SETMANARI CATEÓTIC MALLORQUE

VISIONS DE MALLORCA

OLOR DE SANTEDAT

I

Espir aquell mateix aire que inhalà en el seu pobre pit escanyat per l'ofec, el boníssim Rei de Mallorca D. Sanxo. Respir aquell mateix aire que cine centúries més tard, el pobre Chopín inhalà en sos pulmons rossegats per les bestioles de la tisi, que fan més estralls que els voltors de Prometeu de filantrop. Amb això ja haureu entès, mos bells lectors, que sóc a Valldemossa, i a la Reial Cartoixa de Jesús de Nazaret, de Valldemossa. Aquest títol de Reial no li ha vengut del cap rei que regni ara. Li ve de molt antic, ço és, del Rei Martí l'Humà, el darrer de la dinastia catalana. Aquest aire és una sàvia i subtilíssima mixtio d'efluvi de pi, de flaire de bosc i de sal marina. Valldemosa fa olor de tot això. Si m'i duhuessin amb els ulls tapats jo per l'olor la coneixaria. Però, de més a més, Valldemossa té olor d'història i olor de santedat. Amb peu fugitiu, Ramon Lull hi passà; i s'hi badà el liri de la vall, la Beata Catarina Thomasa i Gallarda, cognoms ben autòctons, i dolçament femenitzats, com era costum de l'època. Per Catarina Thomasa floriren de miracles aquests cims, i s'hi posaren visions celestials, com sobre les peus d'un albespí un vol de caderneres. Valldemossa està al Teix puix empinat i geperut, que prengué nom del bell arbre penyaler. El nom li ha romàs però els arbres s'hi migren.

Fou la setena i darrera filla del senyor Jaume Thomás i de madó Marquesa Gallarda, i nasqué a primer de maig. Vingué al mon a l'hora que la rosada tomba del cel; quant callen les veus dels cants i les veus del homes; a l'hora que es desperten els galls a les masies i les campanes als cloquers. L'any que comptava era el de 1553.

Mallorca acabava d'exir del pessòmbra de la Germania. D'aquells horrors civils s'en glosaren cançons i eodolades. Els calmosos mallorquins l'havien perduda de tot, a la calma. Els neulers anaven calents i l'arros bullia a grumollons. Els menestrels (dia la vella canço.)

A Deu i Rei fent resistència percussis palmis
 deien cridant Jus est in armis
 avolotats...

Semblava qu'era arribat aquell temps abeiac del cumpliment de la predicció sibil·litica de Fra Anselm de Turmeda:

Per la verdesca
 serà la tresca
 de la batalla...

I no era cosa rara sentir dins el silenci atònit de les adorables nits mallorquines, cobriclades del daurat exèrcit dels estels, que és talment un ramat de vagards i pacífic, una cançó com aquesta, plena d'ameuça i d'iracúndia:

Cové s'espanyola i
 al cim de Randa,
 amb la sape maleida,
 per la bencita,
 faror del poble.

No hi arribà segurament fins al cim de Randa, l'escampada sana de la germania mallorquina; però poc s'hi manca. Jo en tinc una prova curiosa i verídica del espant que produí. En una edició del civitoptis, d'opuscles del humanista valencià Lluís Vives, feta a l'avantia, hi ha uns que tracta dels grant avalots i tumult d'armes i carnisseria i estrall que hi hagué en el mon abans que nasqué Jesucrist Al ample marge d'aquest opusclos, una mà, coetània i anònima, encara tremolosa del horror, va escriure en llatí retòric i polític els ciutats mallorquins, testimonis de la germania, n'hemic vistes de tant grosses com aquestes: *Non minora his*. Demunt aquest terratremol civil i aquesta conmoció de catàstrofe es gronxà el bressó de Catarina Thomasa. Així mateix sobre la bàrbia ruïna d'un claper, s'ontjà una flor, amb son llavi tendre.

Com si no'n hi hagués prou amb aquestes divisions intestines i quotidiana sana escomplida, encara s'hi afegíen bibius d'alarmat exterior. Les galotes armades amb cors de Birba-roja rondaven l'illa, sigilosos i nocturnes. Durant l'interval de temps que mesurà en sobrafec el cor infantil que començava de batte el primer dia de maig del any que havia, les viles de Soller, de Valldemossa, de Pollensa, d'Aleufia, d'Andratx i l'illa veïna de Menorca, van sabre que cosa era caure dins l'úngula de l'espiritu i de la mort.

parver. En aquell temps no s'hi valia a dormir amb el cap tapat i amb els ulls claus. I, el cel hi tot, per als mallorquins de flavors era, clos i maligne. La terra de Mallorca es secava i aixuta. Es com aquella terra que en el bòbic repartiment tocà a la filla de Caleb, la qual anà a dir a son pare tota marrida i fellona. *La terra que mi has donat mira al migjorn i es terra arida; donamen una altra que reguitola.* I son pare, diu el llibre sagrat, li donà el reg subirà i el reg jussà. També illa migjorneua, aleshores, es torrava al sol i es retorcia i crepitava, desesperada de set sota la volta broncícia.

De tantes calamitats només la'u consolà una cosa. Per doçarne l'empti els mallorquins d'aquell temps manlevaren unes sublimes paraules de St. Pau, ides que foren exalstat el seté cel: *Ni ulls han vist ni orelles han oït, ni en los coratges d'homens és entrat, lo que en nostres dies s'es seguit en esta àrea ciutat de Mallorques.* Sabéu qu'era? Dones, que de passada per la conquesta d'Algir, gesta afollada misèrament, es va dignar posar peu en aquesta illa seva, la sacra i cesària majestat de Carles V, Emperador de Romans, el qual passà devant dels ulls dels mallorquins astorats, amo roba negra, damunt d'un cavall negre en guadrapat de vellut negre, gran i llobreig, com un meteor fosé amb el pit rosegat per l'enjuc, i amb els ossos engrunats per l'artritis.

Catarina Thomasa tení vuit anys.

LLORENS RIBER

EDICTO

DON JOSE ROTGER CANALS,

Capitán de infantería y Delegado Gubernativo
del Partido Judicial de Manacor

HAGO SABER:

Que ordenado por la Junta Central de Abastos, en circular de 12 del actual, la formación de la estadística de trigo, los poseedores y productores de dicho cereal durante o que resta del prente mes de agosto, presentarán, bajo su más estrecha responsabilidad, ante la Alcaldía respectiva, relación jurada en la que conste por separado la existencia en Quintales Métricos de la cosecha actual; remanente de cosechas anteriores; cantidad para su consumo y siembra y síticos en que se encuentran depositadas las existencias referidas, para comprobar en cualquier momento la veracidad de las declaraciones presentadas, como las omisiones en que incurran los obligados a presentarlas. Estas declaracio-

nes juradas las repetirán los poseedores de trigo en los últimos cinco días de cada mes de las existencias que tengan, y los Alcaldes remitirán a esta Delegación, el último día de cada mes, también relación totalizada de existencia que resulte en su jurisdicción respectiva. Además de este edicto se dará la mayor publicidad por medio de pregón, para que, los llamados a cumplir las obligaciones que se les impone, no puedan alegar ignorancia y evitar tener que sufrir el peso de las sanciones que impone el delicado asunto de abastos.

Manacor 17 de agosto de 1924.

JOSÉ ROTGER

La nostra interviu amb el Batle d'Artá

Seguint la costum que mos imposarem, temps enrera, de celebrar entrevistes amb tots els qui venien a ocupar la presidència del Ajuntament de la nostra vila, hem anat a visitar el recent elegit batle, el nostre amic D. Miquel Morey Femenies. Nos ha rebut amb l'amabilitat en ell característica, i amb tota franquesa ha anat contestant al nostre interrogatori, del qual n'es resum aquesta conversa.

—¿...?

—Degut al càrrec a tot l'Ajuntament en ple, a ell m'he d'atenció sempre en totes les obres que tenc en projecte desenrotillar. Així es que procuraré sempre totes les opinions de mos companys de consistori avant en lo possible a unir els parers, a fi de que tota obra que emprengui sigui obra de

tots, més be que pròpia.

—¿...?

—El programa meu és el de la opinió pública, en diferents ocasions manifestada. Tothom diu lo mateix, al parlar dels problemes que cal resoldre dins la nostra vila, o sia que els tres de més urgència son: escoles, aigües brutes i aigües netes. Idó si aquest es el sentit general i perquè no abordarlos de cop i anar a sa prompta resolució. El poble en sent necessitat; idó el poble ha de veure amb bons usos que s'apeli a tots els medis possibles per resoldrelos.

—¿...?

—Es clar que no basten per cap manera els fons de que disposa avui l'Ajuntament remanent de presupots ante-

riors; com lo que se pugui consignar en el vigent presupost. Es precis arbitrar altres medis econòmics, i com les carregues imposades al poble son ja massa gravoses, no queda altre medi que l'emprestit.

—¿...?

—Ben determinat. Tenc el propòsit d'exposar aquest meu pensament a la primera reunió del Ple, que serà a fi del preseut mes. Vuy escoltar l'opinió de tots, i si aquesta se pronuncia a favor del projecte, immediatament ferem l'emprestit, i apelarem les entitats de crèdit o als particulars i conseqüent cubrirlo, com esperam, posarem tot seguit ma a l'obra.

—¿...?

—Aquest punt si que creg que s'ha d'abordar de tota manera. Artá necessita unes escoles a la moderna, i com mes prest les ferem, més prest tocarem el resultat de l'educació. Fins el Delehat d'aquest Partit Judicial, m'en ha parlat amb entusiasme i m'ha empès a que arbitri medis per anar de cop a resoldre aquest punt. Se m'ha indicat que la casa de Pensions a la Vellesa, fa uns contractes especials amb els Ajuntaments, cedint-los diners a mòdic interès, pagadors amb alguns plazos, mentres sien per la construcció d'escoles. An aquesta entitat apelarem si fos precis, per lograr que prest el poble d'Artá conti amb aquest element tant indispensable pel progrés dels pobles.

—¿...?

—Se feria també una revisió general a l'assíquia, conducte d'aigües netes per on sopitam que se pert molta d'aigua, i al mateix temps feriem un estudi de la Font de la vila, per veure si conseguim, median un motor, que funcionés l'estiu, o per altre medi, elevar l'aigua, i surtir amb abundància tots els grifons al menos els públics.

—¿...?

—Seguidament totd'una l'assíquia general d'aigües brutes cubrintla tota, i fentla desembocar en uns pou, sistema Mourras, que ferien devers el Millach evitant els miasmes i les males olors, que actualment se desprenden de l'assíquia destapada. I al mateix temps se continua la xerxa de clavagueres pels carrers de la vila.

—¿...?

—Si me fallas l'ajuda de l'Ajuntament, lo que no es d'esperar, dins la limitació dels medis ordinaris, feré sempre lo que podré pel bé de la vila. Ara mateix, hem comensada una obra que no per sensilla era necessari, com es la reforma de la Plaça de la constitució, o vaya, en que els cornalons eren tant aguts, que dificultaven el transit rodat, tant numeros allà, per esser carretera real. La forma vuit oyada i sense la columna antiestètica que hi ha os mig, no sols li donarà més elegància, sinó que donarà més amplitud als carrers que la volten i a la plassa mateixa.

—¿...?

—Es clar que en la nova forma hei fan nosa els tinglats que avui hei ha, i les taules de la carniseria. Inmediatament proposaré al Ajuntament que escullen entre fer una carnisseria a la moderna en l'angul del carrer de l'estrella, propietat del Ajuntament, o arreglar la carniceria en la plassa del P. Antoni Llinás que, com se sap, fou construïda per esser dedicada a plassa de verdures o d'abastiments.

—¿...?

—Dificultats hei ha que sperar-ne sempre; però pens que'l poble mateix, si veu bona administració i que'ls dobbes que se gasten son ben gastats i amb obres de profit, no sol oposar resistència a pagar les carregues municipals que sien justes. Es ver que enguany mos trobam amb variis arbitres que son nou pel poble i que les hem de respectar, per haver hagut de fer els presuposts conforme a la nova llei d'Administració local, però enguany vendrà a esser això com un ensai, i si aquest no dona resultat, és de creure que tots els ajuntaments de Mallorca acudiran al Govern en demanda de rectificació o d'una excepció per les Balears, especialment en l'arbitre de carns i vins.

L'optimisme natural en el nou Batle mos corprengué, i mos feu concebre l'esperança d'una fruitosa batleria, i lo que nos ha passat, a noltros sentint-lo, veim que ha passat al poble vegent les seues primeres

obres.

Mos despedirem d'ell, posantmos a la seva disposició per tot quant poguem aidarli en benefici d'Artá, i feim vots, perquè sien prest una realitat els hermosos projectes que te concebuts.

A. F.

**AQUEST NUMERO
HA PASSAT PER
LA CENSURA
MILITAR**

La casa de la Fortuna

(Continuació)

¿Deuen esser vius o morts? No se com es que en sa fisonomia d'aquests nins i en sa manera de conversarme pareix veurer-hi una mica de semblansa amb la meva fia Lucrecia, quant era nina. Quant el més petit seposà a plorar me semblà ella en persona. Ademés en Rafel no volia que en Tomasset parlès; aquí hei haurà misteri. Tal volta els meus nins en Francesc i Antoniet jugant amb ells hagen pogut sabre colque cosa que no hagin gosat dirme a mí.

FRAN.—Bon dia, padrinet, ¿com vos trobau?

BER.—Aquesta és bona! al punt serà es vespre i me dius bor dia; casi estaria milló dir: bon vespre Però deixem anà això; ¿avon ereu fins ara?

FRAN.—Erem en el jardí jugant amb dos pobrets que m'han semblat molt bons atlots.

BER.—Idó heu feis molt malement en entretenirvos amb atlots que no coneixeus. Perventura heu son bons atlots, com dius, però qui ho pot assegurar? Ja sabeu que n'hi ha qui heu saben fingir tant bé, que son capaços d'enganyar al més pintat.

ANT.—Però aquets padri, ho semblen molt bons atlots: parlen amb respecte; resen amb devoció; contem aiabances de sa mare i recorden els conseis qu'ella les donava.

BER.—¿qué han dit es nom de sa mare?

ANT.—En Rafel no l'ha dit; però en Tomasset, al parlar d'una carta dirigida an es seu padri, contava que l'havien de manar a un tal Buonafine; però totd'una li ha respot en Rafel i dient-li beneït, l'ha fet callar i ha dit que el nom de sa mare era Farnelli.

BER.—¿Heu vist si duien cap escrit?

FRAN.—No n'hem vist cap; però en Tomasset ha dit que duien una carta closa pel seu padri, que no saben avon viu. Els e acompañaven a ca un conco seu, perquè los presentàs an el seu padri; però es carreté que les menava, devia esser molt dolent, i les deixà al mig des camí, i ara no se recorden ni des nom del seu conco ni el des poble allà avon viu. En Rafel es molt sòlapàt i no vol que en Tomasset xerri, i, per po de que digui qualche cosa, està sempre devora ell. Però una estoneta en que a dins esjardí En Rafel conversava amb n'Alegria, en Tomasset mos ha contat tot això.

BER.—(Apart) Aquí hei ha misteri. O aquets dos atlots son dues calesses i sa justicia ja se cuidará de perseguir-les, o son pobres vergonyants, fills de bona famlia. (Fort a sos nets) Anau anau a dir an en Tomaset que vengui, però totsol; voltrós po-deu llavó seguir jugant fins hora de sopar.

(Seguirà)

DE CA NOSTRA

METEOROLOGIA

El temps s'ha refrescat un poc. Bona part dels dies d'aquesta setmana han estats boirosos; dijous devers migdia, va fer una brusqueta que sols no va llevar la pols.

ESTAT SANITARI

No hi ha malalties contagioses. Segueix la bona sanitat. Fora dels malalts cronics i qualche gàstriga, no hi ha malalts.

MORTS.

Dissapte passat, dia 23, morí a Sa Ferinera, després de rebre els Sants Sagments, l'amo'n Tomeu de Son Crèmat. El diumenge dematí li feren l'acompanyada, la qual fou molt concorreguda, assistint-hi un centenà de carros.

—També morí a la nostra vila, dimecres a vespre, havent rebut els Sants Sagments, l'amo'n Toni Esteva (a) Xex des carré de Palma.

Rebin les seves famlies, tant la d'un com del altre l'expressió del nostre mes sentit condol.

AUTO

N'ha adquirit un altre pel servei públic, l'amo'n Tomeu Flaquer, (a) Mangol.

NOTA:

Per tenir ja el LLEVANT compost quant han arribades les correspondències de Capdepera i Son Servera les deixam pel pròxim número.

EXCURSIONS

Dilluns arribaren a la nostra vila amb el tren de les 6 i mitja els nins de la Colònia Escolar del Port de Manacor,陪伴 del Inspector de Primera Ensenyansa D. Juan Capó i son auxiliars mestres. Arribats a la nostra vila, anaren a visitar la Ntra. Patrona de Sant Salvador accompagnant Joshi

el Batle i D. Andreu Case, el qual els explicà varis glòries de llur Mare de Déu Al baixar del Oratori, anaren a la Sala, aont les serviren un refresh, presentaren varis llisons de gimnàssia i cantaren alguns himnes a la Pàtria. El vespre, a les 10, tingué lloc en el Principal un altre espectacle distint del qu'havien celebrat al corral de la Sala, i fou molt applaudit tant per la part dels seus auxiliars mestres, com per la dels alumnes. A la sortida els alumnes foren compartits per ses cases aon hi dormiren aquella nit, partint alendemà cap a Ses Covetes d'Artá.

EN EL CALVARI

S'ha posat a la venda aquest drama, traduit al mallorquí pel nostre Director, que's molt aproposit per representar el jove de societats catòliques. S'ou preu es 0,75 pts.

VERBOS CASTELLANOS

Enseñanza práctica de la conjugación de verbos regulares e irregulares conforme las últimas normas publicadas por la R. Academia. Prezo 10,90 pts. ejemplar y 900 pts. docena.

COMERCIANTS

A tots vos convé suscriure-vos a la REVISTA COMERCIAL BROWAMERICANA MERCURIO.

Surta cada setmana i du una detallada informació comercial de transports, Admet anuncis segons tarifa.

La suscripció és per anys complets i son preu 40 PTS. Per més detalls i per suscriure-vos demanau a la nostra Redacció.

Se desitja vendre

Una fàbrica de fideus i demés pastes per sopa, moguda amb bisticia.

Tant se vendria la màquina tota sola com amb la caseta.

Ynformes Carrer de Son Servera n. 27 Artá.

Pirotècnia Espinosa

Nuevos programas para RAMILLETES DE FUEGOS ARTIFICIALES propios para fiestas particulares, de barrio, jardines etc. etc.

Novedad en FUEGOS ELÉCTRICOS de gran splendor y lluvias de fuego plateado y dorado.

FUEGOS JAPONESES COHETES REALES con cabecera

—Cohetes de honor—Cohetes eléctricos—Cohetes escondidos—

cohetes reales con lluvia dorada y plateada.

Dirección Taulera 16 Artá

ALTRES ARTICLES / FOGUERES / PIROTECNIA

PIROTECNIA / FOGUERES / PIROTECNIA

ORTOGRAFIA MALLORQUINA

Folletó de gran utilitat. El servirem tot hom qui el demani a 0·75 pts. exemplar 7'50 pts. dotzena.

CANSONETES MENORQUINES

Es un aplec de cansonetes populars recollides per n'Andreu Ferrer a Menorca. Van ben classificades i amb profusió de notes — Es un volum de 199 planes.

Preu 2'50 pts.

RONDAYES DE MENORCA

Procedides d'un estudi de les particularitats dialectals del menorqui. Amb sa lectura s'hi poden passar algunes

edades benales res.
Un volum de 220—XXXI planes pts.

RONDAYES MALLORQUINES

d'en Jordi des Recó. — N'hi ha vuit toms publicats i tots les trobareu en la nostra llibreria a 2 pts. tom.

LA CUINA MALLORQUINA

Llibre del Coc i de la cuinera.— Indispensable a totes les famílies de bongust. Se ven també aquí. Llibreria escolar i religiosa Artà.



SERVICIO DE CARRUAJES DE BARTOLOMÉ FLAQUER (A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche que parte directo para Capdepera y Cala Ratjada de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

May también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

AGENCIA DE TRANSPORTES
Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

PLASETA DE MARCHANDO.

GRANDES ALMACENES San José

Vda. Ignacio Figuerola

IHOY, COMO NADIE

detalla en precios, esta casa, todas las

GRANDES NOVEDADES

Únicos almacenes que tienen en grandes existencias

TODO LO QUE SE REQUIERE PARA VESTIR Y CALZAR

y que venden más barato que nadie

Teléfono 217 | Precio fijo

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

ALMACENES MATONS

DE

RAFAEL FELIU BLANES

CALLE DE JAIME II nº 39 al 49

Palma de Mallorca

ASTRERIA PARA SEÑORA Y CABALLERO
ARTICULOS Y NOVEDADES PARA VESTIR
EN TODAS CLASES

Periòdics i Revistes

A qualsevol interès una de les següents revistes s'hi posseriure en aquesta llibreria.

TRESOR DELS AVIS

Revista folklorica balear—Preu 3 pts. any

D'ACI I D'ALLÀ

Surt mensualment a Barcelona. Molts de gravats i treballs científic i literaris. Preu 1·25 pts. cada mes.

REVISTA D'AGRICULTURA

Surt cada 15 dies, a 1 pts cada mes

ECONOMIA I FINANCES

Surt quinzenal a 1 pts al mes.

Les servirem a qui les demani

EL CONSULTOR

DE LOS BORDADOS

Edició econòmica: 9 pts. any. Edició de luxe: 15 pts. any.

L'ALMUDAINA

Diari de Palma. 2 pts mensuals.

LA VEU DE CATALUNYA

Preu: 2'50 cada mes.

LA VANGUARDIA

de Barcelona: 7'50 pts. trimestre.

BATXILLERS

S'han publicats uns Apuntes de Geografia General i de Europa que contesten al programa d'aquesta assignatura en l'Institut de Palma. Sols valen dues pts. Son de molta utilitat als estudiants.

PAL-LAS

Únic diccionari espanyol encyclopédic manual ilustrat en cinc idiomes: espanyol, francés, anglès, alemany, italià, Edició 1924.

Preu 12 pts.

EL ABOGADO POPULAR

Set magnífics toms enquadernats. Se servirà tota l'obra d'un cop i pot pagar-se a plazos mensuals de 10 pts.

Preu 125 pts. (sense el port)

ENCICLOPEDIA ESPASA

El millor diccionari del món. Conté cent milions de paraules, deu mil biografies i un milió de ressenyes bibliogràfiques.

Se pot adquirir a plazos en la nostra llibreria.

Ensaimades i panets

En lloc se troben millors que a la

PANADERIA Victoria

ES FORN NOU

D'EN

Miquel Roca Castell

A sa botiga hei trobareu sempre pans, panets, galletes, biscuits, rollets, i tota casta de pasticeria.

TAMBÉ SE SERVEIX a DOMICILI

Netedat, prontitud i economia

DESPAIG

Carrer de Palma 3 bis. ARTA

Si voleu menjar bo i lleigitim

Oli d'oliva

dirigu-vos a

D. JUSEP PINA

Quatre Cantons, 8-ARTA

Teolis de primer i segona classes a preus acomodats.

Serveix barrals de 16 litres a domicili.

VENTES EN GROS I AL DETALL

Disponible